

Bureau en chef JOSEPH TASSE

Les manuscrits déposés ne sont pas rendus

Édition Quotidienne Un an, payable d'avance \$4.00 Six mois, payable d'avance \$2.00 Payable à la fin de semestre 2.00 Édition Hebdomadaire Un an, \$1.00, invariablement payable d'avance. BUREAUX—No. 445, rue Sussex, Ottawa, et No. 70, rue Albert, Hull.

Administrateur O. D. THÉRIAULT

Les lettres et annos non affranchis sont refusés



BUREAU DE POSTE D'OTTAWA

TABLEAU indiquant l'heure de l'arrivée et du départ des trains

1879—Arrangements d'hiver—1879

Table with columns: MAILLER, Parfois, Délivré, A.M., P.M., A.M., P.M. Lists train routes and times.

Tous les trains indiqués doivent être mis à la poste une demi-heure d'avance.

Bureau ouvert depuis 8 h. A.M. jusqu'à 8 h. P.M. Pour ce qui regarde la Banque d'Épargne de l'État ou les Mandats sur le Poste, tout depuis 9 heures A.M. jusqu'à 4 heures P.M. chaque jour.

G. E. BAKER, Maître de Poste, Ottawa, 24 Nov. 1879



Chemin de fer Q. M. O. et O.

DIVISION OUEST

La route la plus courte et la plus directe entre Montréal et Ottawa.

Le 12 et après LUNDI, 12 JANVIER, les trains quitteront les dépôts d'Yamher et Hull, comme suit :

Train de Train la nuit. Express

Quitta Yamher à 8.15 a.m., 3.35 p.m.

Quitta à Hull à 2.30 a.m., 4.30 p.m.

Arriva à Hochelaga à 1.50 p.m., 8.50 p.m.

Quitta Hochelaga à 2.30 a.m., 4.30 p.m.

Arriva à Hull à 2.00 p.m., 9.00 p.m.

Arriva à Yamher à 2.35 p.m., 9.35 p.m.

Des magnifiques CHARS SALONS sont attachés à chaque train de passager.

Tous les trains partent d'après l'heure de Montréal.

Pour billets et renseignements s'adresser au bureau, 36 rue King, Ottawa, et à l'administration générale, 13 Place d'Armes, ou au bureau pour la vente des billets, 202 rue St. Jacques à Montréal.

C. A. SCOTT, Surintendant général, Division Ouest.

C. A. STARK, Agent général du fret et des passagers, CHAS. DESJARDINS, Agent général.



LE CHEMIN DE FER

St. Laurent et Ottawa.

Le 12 et après MARDI, le 23 OCTOBRE 1879, les trains voyageront comme suit :

Laissez Ottawa : Arrivent à Ottawa :

Pour l'Est, l'Ouest et de l'Est et de l'Ouest le Sud à 11.00 a.m. De l'Est et du Sud à 6.20 a.m.

Pour l'Est, à 2.15 p.m. De l'Est et du Sud à 3.55 p.m.

Pour l'Est et l'Ouest à 10.30 p.m. De l'Est à 6.30 p.m.

Les billets donnent droit à des chers salons attachés aux trains quittant Ottawa à 3.00 p.m. et Montréal à 5.00 p.m. et évitent ainsi aux voyageurs la nécessité de changer de chers à Prescott.

Un char Soth sera attaché au train du soir pour accommoder les passagers allant à l'Est et à l'Ouest.

Conexions certaines avec les trains sur le Grand Tronc, de l'Est et de l'Ouest, et avec ceux des chemins de Rome et Watertown, d'Ogdensburg et Lac Champlain, et d'Utica et Black River, à Ogdensburg, venant de et retournant à New York, Boston et tous les points du Sud et de l'Est.

On peut se procurer au Bureau des Billets de la Compagnie à Ottawa, des appartements dans les chers à coucher, sur les chemins d'Utica et Black River, et de Rome et Watertown allant à New York, et sur le chemin d'Ogdensburg et Lac Champlain allant à Boston.

Les trains voyagent sur l'heure d'Ottawa.

THOMAS REYNOLDS, Directeur Général, Ottawa, 28 oct. 1879.



PROVINCE DE QUÉBEC

CHAMBRE DU PARLEMENT

BILLES PRIVÉS.

LES personnes qui se proposent de s'adresser à la LEGISLATURE de la Province de Québec pour obtenir la sanction de BILLES PRIVÉS ou LOCALS, portant concession de privilèges exclusifs ou de pouvoirs de Corporation pour les fins commerciales ou autres, ou ayant pour but de régler des arpentages ou d'offrir des limites, ou de faire toute chose qui aurait l'effet de compromettre les droits d'autres parties, sont par les présentes notifiées que, par les règles du Conseil Législatif et de l'Assemblée Législative respectivement (lesquelles règles sont publiées au long dans la "Gazette officielle de Québec"), elles sont requises d'en donner UN MOIS D'AVIS (spécialement clair et distinctement la nature et l'objet de la dite demande), dans la "Gazette officielle de Québec", en anglais et en français, et aussi dans un journal anglais et dans un journal français publiés dans le district concerné, et de remplir les formalités qui y sont mentionnées. Le premier et le dernier de tels avis devant être envoyés au Bureau des Billes Privés de chaque Chambre. Et toute personne qui fera application, devra, sous une semaine de l'apparition de la première publication de tel avis dans la "Gazette officielle", adresser une copie de son bill, avec la somme de cent piastres, au Greffier du Comité des Billes Privés devant être présentées dans les "deux premières semaines" de la session.

L. DELORME, Greffier de l'Ass' Lég. Québec, 16 Février 1880.

Librairie CANADIENNE. F. X. MICHAUD, LIBRAIRE.

Livres d'histoire, de prières, d'école, ROMANS INTERESSANTS

Objets de piété, de fantaisie, images, etc., etc.

F. X. MICHAUD, RELIEUR ET REGLEUR.

Livres de comptes de toute espèce et de toute dimension, cahiers pour les écoles, etc., etc., etc.

Viens livres et musique religieuse avec goût et à des PRIX TRÈS MODÉRÉS.

Une visite est sollicitée.

F. X. MICHAUD, 462, Rue SUSSEX, OTTAWA.

6 septembre 1879.

Alex. Mortimer, Papeterie, Reliure, Manufacture de livres de comptes, Gravure, sur pierre et sur métal.

O. V. GREEN, Directeur du département lithographique.

Ordres exécutés avec promptitude et de la manière la plus soignée.

ALEX. MORTIMER, 194, 196 et 198 Rue SPARKS, Ottawa, 22 juillet 1879.

Merveilleuse invention. LITHOGRAM PATENTÉ DE JACOB.

TEMPER, AGENT ET TRAVAIL DE SAUVÉ.

10 impressions à la minute. Au-dessus de 50 impressions à la fois.

Presse, rouleaux, tampons ou batteries sont inutiles. Le procédé est si simple qu'un enfant peut le travailler.

Indispensable pour Syndics officiels, Avocats, Architectes, Géomètres, Banquiers, Marchands et autres.

Ces appareils sont de la dimension des cartes postales, des billets, des lettres et papiers d'affaires, et coûtent respectivement \$2.50, \$5, \$7, et \$9.

J. M. JACOB, Breveté, 457 rue Saint-Paul, Montréal, EN VENDRE CHEZ

James Hoppel & Co, AGENTS A OTTAWA.

Ottawa, 20 août 1879.

Napoleon Andette, BARBIER COIFFEUR.

No. 256, RUE WELLINGTON, VIS-A-VIS

L'Hotel "Royal Exchange".

CIGARES, Tabac et Pipes de première qualité constamment en main.

Ottawa, 26 Déc. 1879.

R. C. W. MacQUAIG, Syndic Officiel pour la Cité d'Ottawa et le Comté de Carleton.

J. Brewer, ENCHANTEUR

148 RUE SPARKS 148.

P. LARMONTE, Comptable et agent général

Syndic officiel pour le comté de Carleton et la cité d'Ottawa.

AGENT POUR

La compagnie d'assurance contre le feu "Western."

La compagnie d'assurance "Québec."

La compagnie d'assurance "Lancashire."

La compagnie d'assurance "Standard Life."

La ligne de steamers "Anchor."

Bureau, 101 rue Sparks, Ottawa, Ottawa, 19 août 1879.

T. RAJOTTE, Syndic Officiel

Pour le comté de Carleton et la ville d'Ottawa, Comptable et Collecteur.

Bureau — 64 rue Wellington, Ottawa, Ottawa, 14 août 1879.

DEMEAGEMENT

F. DUHAMEL

désire informer ses nombreux amis et le public, en général, qu'il a transporté son état au

MARCHE DU QUARTIER BY, étal "B", ci-devant occupé par J. Cassidy, où il tiendra constamment un approvisionnement de

Viandes de toutes sortes

DANS LA MEILLEURE CONDITION.

Reconnaissant de l'encouragement libéral qu'il a reçu par le passé, il espère que ses pratiques lui continueront leur patronage dans son nouvel établissement.

Ottawa, 11 Nov. 1879.

Chapeaux du Printemps.

TOUTES SORTES DE CHAPEAUX DU PRINTEMPS

REÇUS TOUTS LES JOURS, CHEZ

GEORGE SIMMS, 585 Rue Sussex.

L'On Nettoie et Repasse les CHAPEAUX DE FEUTRE.

Ottawa, le 1er avril 1879.

Wm HOWE, 293, RUE CUMBERLAND.

Peintre, Doreur, Vitrier, Tapisserie, etc.

Importateur et marchand de

Tapisseries et de décors.

Peinture, huile, vitres, mastics, vernis, etc. Ottawa, 22 octobre, 1879.

GIBIER ET POISSON.

ON trouvera toujours l'Am Moine à son Magasin, au Marché neuf du Quartier By, de même que son représentant dans le Marché Wellington, avec un approvisionnement complet de Poissons et de Gibiers de toutes sortes, qu'il vend comme par le passé à des prix très réduits.

MOISE LAPOINTE.

Ottawa, 26 Déc. 1879.

ASSURANCE CONTRE LE FEU, LA COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE D'ANGLETERRE

ACTIF, \$19,000,000.

Le sousigné est préparé à accepter, des RISQUES CONTRE LE FEU, aux taux les plus réduits sur toutes descriptions de propriétés qu'il est d'usage d'assurer.

LE SOUSIGNÉ EST AUSSI L'AGENT DE LA

Compagnie Canadienne "Trust and Loan"

Argent à prêter sur Propriétés Foncières en ville et à la campagne, dans les provinces de Québec et d'Ontario.

En toutes sommes voulues.

Hypothèques achetées.

T. M. CLARK, Agent.

Coin des rues KING ET WELLINGTON, Ottawa, 28 mars 1879.

LA COMPAGNIE DE PRET DU CANADA.

BUREAU PRINCIPAL

No. 8 RUE JACQUES, HAMILTON, CANADA.

W. BENDRIE, Président.

W. H. GLASSCO, Vice-Président.

DIRECTEURS :

Edward Brown, John Eastwood, J. M. Lottidge, Chas. M. Council, J. A. Lutz, James Sampson, Alexander Duncan.

Cette Compagnie est en état de prêter toutes sommes d'argent sur la garantie de Bienes Foncières à long et court terme jusqu'à 20 ans et elle offre les conditions les plus favorables aux emprunteurs qui ont le privilège de payer le principal et l'intérêt, en versements égaux, soit tous les ans, tous les six mois ou bien tous les trois mois, selon les conditions de paiement de la Compagnie.

HYPOTHEQUES ACHETES.

On peut s'adresser personnellement aux bureaux de la Compagnie ou bien par lettres adressées à

ALEX. MACADAMS, Gérant.

R. C. W. MacQUAIG, Estimeur et agent général d'assurance et de billets.

No. 69, RUE SPARKS, OTTAWA.

On a besoin d'Évaluateurs attentifs et de confiance, dans chaque comté.

Ottawa, 29 janvier 1879.

James Mitchell & Co.

Prement la liberté d'annoncer qu'ils sont devenus les acquéreurs du siège d'affaires et de l'établissement de la ci-devant compagnie MORRISON, MCKEAN ET CIE., pour la confection en gros de biscuits et pâtisseries, 60 rue York, Ottawa, et y font exécuter des changements et des améliorations qui les mettront sur un pied de concurrence avantageuse avec les premiers maisons de la Pâtisserie, tant pour la qualité des produits que pour les conditions de vente, et conséquemment, ils font appel avec confiance au commerce en demandant une part de son patronage.

Aucune concession de terre ou exemption de taxe ne sera demandée, bien que nos dépenses soient considérables.

Notre boulangerie au No. 146 rue Bank, a toujours le patronage de ceux qui aiment le pain de première qualité.

J. MITCHELL ET CIE., 146 Rue Bank, et 66 Rue York, Ottawa, 27 janvier 1879.

AGENT, LISEZ CE CI

NOUS paierons à des agents \$100 par mois de rétribution, frais à part, ou nous leur abandonnerons une redevance, considérable pour la vente du privilège de nos recettes et marchandises inventions. Nous sommes prêts dans ce que nous avançons. Échantillons gratuits. Adresse

SHERMAN ET CIE., Marshall, Mich

Cadeaux de Noël ET DU JOUR DE L'AN.

CHEZ CHATFIELD, 92, RUE RIDEAU.

On trouvera : Vases, Coupes et Soucoupes, Goblets, services de toilette, Lampes, Carafes, verres à vin, etc., etc.

Ottawa, 17 décembre 1879.

MARCHANDISES SÈCHES

AU MAGASIN POPULAIRE DE A. D. RICHARD,

COIN DES RUES DE L'ÉGLISE ET CUMBERLAND, OTTAWA.

M. RICHARD a toujours un assortiment des plus variés et des plus complets qu'il offre aux prix les plus raisonnables.

Ottawa, 20 octobre 1879.

PROTECTION

L'ARCADE.

Le moyen le plus certain de protéger votre

Bourse, est d'acheter à l'"Arcade" et la meilleure manière de protéger les fabricants du Canada est d'acheter vos marchandises à

"L'ARCADE"

Twoed Canadian Pure Laine 50cts.

do do do 75 "

do do do 80 "

Un tailleur de première classe est attaché au Département des ordres, et nous garantissons pleine satisfaction à ceux qui achètent.

L'Arcade (Autrefois Hutton).

94 et 96, RUE SPARKS, EUG. DUPIUIS,

Ottawa, 26 Déc. 1879.

EUGENE ROBITAILLE, HORLOGER ET BIJOUTIER.

Pratiquer

Fait aussi les

OUVRAGES EN CHEVEUX.

Doures et plaqués de toutes sortes, AU PLUS BAS PRIX.

45, Rue RIDEAU, Block Egleson, Ottawa, 11 sept. 1879.

Chemin de Fer Intercanadien, ARRANGEMENTS D'HIVER.

COMMENÇANT LE 17 NOV. 1879.

Il y a, tous les jours, des trains express, à parcours total, pour les voyageurs, (les Dimanches exceptés), aux heures suivantes :

Partant de la Pointe-Lévis, à 8.15 A.M.

" Rivière-du-Loup, à 1.40 P.M.

Arrivant à Trois Pistoles, à 4.25 A.M.

" Rimouski, à 9.15 "

" Campbellton, à 9.55 "

" Dalhousie, à 10.35 "

" Bathurst, à 12.00 A.M.

" Newcastle, à 1.42 "

" Moncton, à 2.00 "

" Saint-Jean, à 2.25 "

" Halifax, à 1.40 P.M.

Les trains de Saint-Jean à Halifax partent à Moncton chaque dimanche.

Les trains qui partent de Halifax, à 1.14 p.m. et de Saint-Jean à 5.05 p.m., le samedi, relient à Campbellton le dimanche.

Pour renseignements relatifs aux prix de passage, billets, tarifs du fret, heures de départ, etc., s'adresser au

CAPT. McQUAIG, Rue Sparks, Ottawa.

D. POTTINGER, Surintendant-en-chef.

POUDRES DE CONDITION D'ALEXANDER

MEDECINES CELEBRES

Chevaux

AGENT A OTTAWA—C. STRATTON.

AVIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER, Ottawa, 7 nov. 1879.

FEUILLETON

29

Anna Dieu-le-Vent

RÉCIT

DU TEMPS DES PLAGIATEURS

PAR AUGUSTE SNIEDERS.

Le lendemain, elle poursuivrait sa route et, à un endroit déterminé, on se retrouverait à Anvers.

La porte fut ouverte et Dorica, se figurant que Taurel allait lui servir de guide, se fit docilement. À peine la jeune fille eut-elle à l'extérieur que Taurel ferma violemment la porte et, par la force même du coup, fit tomber la pauvre femme dans la boue.

Taurel perdit d'un infernal éclat de rire. Il ne craignait plus la male main, puisque Dorica et lui avaient bu du même gobelet, et ce talisman était efficace jusqu'à un premier changement de lune.

Pendant quelques moments, on entendit le marteau battre la porte

avec rage ; une voix aigre et perçante hurlait des imprécations et des malédictions.

Puis plus rien. La pluie tombait avec un bruit sec et le vent hurlait toujours.

Tout ce tapage avait occasionné un vil émoi jusque dans la chambre où se tenaient les maîtres de la maison, et les personnes qui s'y trouvaient s'élançèrent au dehors.

Le bruit cessait justement, et Taurel remontait déjà le perron qui conduisait au vestibule. Les domestiques se livraient à des commentaires animés sur la femme au manteau rouge, venue ou ne sait d'où et dont l'aspect était réellement effrayant.

—Qu'y a-t-il, Taurel ? demanda la comtesse de Vertigneul.

—C'était la bohémienne que nous avons vue à bord du bateau, madame.

—Encore elle ?

—Elle ne vous ennuie plus ; lui souffla Taurel à l'oreille.

—Et vous, l'avez expulsée ? demanda le vieux curé. Vous lui avez au moins montré le chemin de la ferme ? Non ? Cela n'est pas agir très-chrétiennement. Une femme avec un manteau rouge ? C'était probablement celle qui se trouvait tantôt sous l'arbre ?

Les domestiques furent envoyés à sa recherche ; mais, soit que leur examen ne fut pas très-minutieux, soit qu'ils eussent cherché consciencieusement mais en vain, ils revinrent avec la nouvelle que l'étrangère était introuvable.

Revenons à Dorica.

Nous la retrouvons un peu plus loin patageant au milieu des ténèbres. Devant elle brillait une petite lumière. Elle marcha droit dans cette direction. Mais elle ne put s'approcher de la ferme à cause du chien de garde qui s'agitait comme un démon au bout de sa chaîne.

Elle tourna la maison en tâtonnant ; la seule lueur de lumière qui éclairait sa marche. Grâce à cette lumière, elle vit qu'elle avait devant elle une grange à murs d'argile et qu'une ouverture, pratiquée dans ceux-ci, donnait accès à l'intérieur du bâtiment.

Ce gr

DEMEAGEMENT
Kearns & Ryan
 Déménagent leur magasin, 49 et 51 rue
 Rideau, au

BLOCK HUNTON,
RUE SPARKS,
 Vers le 15 Mars prochain
GRANDE VENTE
 à réductions considérables dans tous
 les départements, à partir de

Lundi, 2 Février 1880
KEARNS & RYAN.
 (Voir notre circulaire.)

SERVICE TELEGRAPHIQUE

MEXIQUE.
 Le général Grant au Mexique.
 Mexico, 28.—L'académie des Beaux
 Arts doit présenter une médaille
 commémorative au général Grant.
 Jeudi, la colonie américaine a donné
 un magnifique banquet à l'ex-pré-
 sident de la république des Etats-Unis.

ETATS-UNIS.
 Réception de M. de Lesseps—Secours pour
 l'Irlande.
 Washington, 29.—M. G. Centre a
 été nommé chancelier de l'ambassade
 américaine à Washington.
 New-York, 29.—M. Ferdinand de
 Lesseps a été reçu avec un enthou-
 siasme incroyable. Près de 15,000
 personnes étaient rassemblées aux
 abords et dans l'enceinte du "Man-
 nery Hall." L'ovation a été digne de
 l'homme illustre dont le nom est at-
 taché au canal de Suez. Tout fait
 croire que M. Lesseps ajoutera à ses
 nombreux titres de gloire le percement
 de l'isthme de Panama, en dépit de
 l'opposition et de la mauvaise volonté
 des américains.

New-York, 29.—Les souscriptions
 recueillies par le Herald, cette se-
 maine, pour secourir les irlandais
 dans la détresse, s'élevaient à \$3,900,18.
 Le total est de \$238,014,03.

EUROPE.
 Hartmann—Le Saint-Ochard—Incendie
 Londres, 29.—Le bureau des affaires
 étrangères a reçu une dépêche de
 lord Lytton, vice-roi des Indes,
 contenant le programme adopté par
 le fonctionnaire, pour le règlement
 de la question de l'Afghanistan. Cet
 état serait démembré et partagé en-
 tre l'Angleterre et la Perse. Dans
 cette dépêche lord Lytton développe
 longuement ses vues et émet le nombre
 de faits à l'appui de sa proposition.
 Londres, 29.—On s'entretient tou-
 jours de l'attentat dirigé contre la
 vie de l'empereur. Il est évident que
 si le palais n'avait pas servi de lieu
 de refuge à grand nombre de gens
 sans aveu, car en vertu de la loi
 russe, toute personne trouvée dans
 l'enceinte du palais du czar est in-
 violable, l'attentat ne se serait pas
 produit.

Londres, 29.—Une dépêche de Ca-
 bol dit que les négociations entamées
 avec Mohamed Jan n'ont abouti à
 aucun résultat.

Londres, 29.—Une dépêche de
 Saint-Petersbourg dit que la nomi-
 nation du général Melokoff comme
 dictateur, a produit la meilleure im-
 pression. Les opinions du général
 sont modérées et il n'abusera cer-
 tainement pas de ses pouvoirs.

Rome, 29.—Grand nombre de mem-
 bres de la secte des "vieux catho-
 liques" se sont adressés au Saint-Siège
 pour être réintégrés dans le sein de
 l'Eglise. Ils reconnaissent la fausseté
 des doctrines qui les ont un instant
 égarés.

Paris, 29.—Victor Hugo a adressé
 une supplique au gouvernement pour
 s'opposer à l'extradition d'Hartman,
 accusé d'être un des auteurs de l'at-
 tentat dirigé à Moscou, contre la vie
 du czar.

Bien plus les russes reçus dans la
 meilleure société de Paris, se sont
 adressés à Gambetta pour le prier de
 s'opposer à une extradition. Le pré-
 sident de la chambre a fait une ré-
 ponse évasive.

Londres, 1er mars.—On a rencontré
 à trente milles de Glasgow, le vapeur
 Manitoba, parti le 5 février pour
 Boston. Son arbre de couche était
 brisé et il montait à la voile.

Paris, 1er.—Le percement du tunnel
 de Saint-Gotthard est entièrement
 achevé.

Berlin, 1er mars.—M. de Saint-Va-
 lier, ambassadeur français, offre de-
 main un dîner à l'empereur, à l'impé-
 ratrice et au corps diplomatique.

Copenhague, 1er.—Un incendie qui
 s'est déclaré vendredi, a réduit en
 cendre un quartier de la ville. L'hô-
 tel de l'ambassade anglaise a failli
 être la proie des flammes.

COURRIER DE HULL

—La pluie de samedi suivie de la
 gelée d'hier, a rendu nos rues imprac-
 ticables au point de les rendre fort
 dangereuses pour la circulation; elles
 sont comme un gigantesque miroir,
 dans lequel toutefois les plus vifs,
 même, ne cherchent pas à se mirer,
 de peur d'être entraînés de leurs
 images.

—Samedi matin, à six heures et
 demi, un incendie éclata dans les
 ateliers de carrosserie de M. l'éche-
 vin Isabelle, sur la rue Brewery.
 L'alarme fut donnée aussitôt, et la
 brigade du feu de M. Eddy, avec sa
 puissante pompe à vapeur, ainsi que
 la pompe Victoria furent tout sur les
 lieux, et firent un service efficace. Le
 feu n'avait encore fait que peu de
 progrès et était concentré à l'intérieur,
 de sorte qu'il fut facile de l'éteindre
 par le passage. M. Isabelle avait, la veille
 même entré un assortiment considé-
 rable de bois de service tels que les

moyeux, jantes et rails de roues, tra-
 vaux de voitures et qui lui étaient
 expédiés de Montréal, le tout avait
 été réduit en cendre, ainsi que quel-
 ques parties de voitures, non encore
 achevées, avant même que l'incendie
 fut découvert. L'origine de l'incendie
 est un mystère pour M. Isabelle qui
 dit qu'il n'y avait pas eu de feu dans
 le poêle de sa boutique depuis le ma-
 tin du jour précédent. Le bâtiment a
 peu souffert. M. Isabelle estime ses
 pertes à \$500 ou \$600; pas d'assu-
 rance.

DISTILLERIE CLANDESTINE
 Dans la soirée de vendredi l'inspec-
 teur Borrodale et le détective Groulx
 sont transportés à la résidence de
 M. Marshall Lamont, cultivateur du
 comté de Gloucester, et ont saisi un
 alambic et quelques tonneaux de me-
 lasse devant servir à la fabrication du
 whiskey.
 M. Marshall Lamont a été mis en
 état d'arrestation, mais ayant fourni
 caution il a été remis en liberté.

FÊTE SUR LA GLACE
 Malgré le mauvais temps, une
 foule considérable s'était rendue
 samedi soir au skating rink pour
 assister à la fête donnée par les mem-
 bres du club des patineurs. Les cos-
 tumes n'étaient peut-être pas aussi
 brillants qu'à l'ordinaire, mais ils ne
 laissaient rien à désirer sous le rap-
 port de l'originalité.
 Nous n'entreprendrons pas de dé-
 tailler les robes et costumes, de
 crainte d'empêtrer sur le terrain du
 critique de la mode; qui nous
 suffira de dire que le goût le plus
 parfait suppléait à ce qui pouvait
 laisser à désirer sous le rapport de la
 richesse des étoffes.
 La fête a été charmante et tous
 ceux qui y ont été conviés se sont
 retirés satisfaits.

A TRAVERS OTTAWA
 —Le conseil de ville s'assemble ce
 soir pour prendre en considération
 les estimations pour l'année courante.
 —M. James Moir, qui fait à Albany
 un grand commerce de bois, est ac-
 tuellement à Ottawa.

—Lady Tilley donne aujourd'hui
 une soirée musicale à laquelle plus-
 sieurs centaines de personnes ont été
 invitées.

—M. Leclaire, épicière, rue Duke,
 Chaudières, a obtenu la permission
 de vendre des timbres-poste. Avis aux
 personnes habitant cette partie du
 quartier Victoria.

—Le prix du bois est considérable-
 ment augmenté depuis quelques
 jours, car les cultivateurs, redoutant
 les mauvais chemins, ne veulent pas
 se rendre sur les marchés.

—Samedi une famille demeurant
 dans la rue Slaters, avait acheté de
 l'huile de qualité inférieure. La lampe
 fut allumée et sans le secours des
 voisins la maison entière aurait été
 incendiée.

—M. Arthur Sullivan, un des auteurs
 de l'opéra bouffe "Pinafore", qui a
 obtenu un succès immense en Angle-
 terre et aux Etats-Unis, est parti pour
 New-York. Il avait été quelques
 jours l'hôte de Son Excellence le
 gouverneur-général.

—M. Perley et Booth font exécuter
 en ce moment des travaux considé-
 rables près de leurs moulins aux
 Chaudières. Ces travaux commencés
 il y a un mois dureront jusqu'au
 printemps; ils emploieront actuelle-
 ment plus de cent hommes, pour la
 plupart d'origine française. Ils en-
 traîneront une dépense de plusieurs
 milliers de piastres.

—Un jeune ouvrier a failli perdre,
 samedi, le fruit de quinze jours de
 travail. En sortant de son atelier, il
 se rendit dans une buvette où il fit
 une consommation considérable de
 liqueurs alcooliques. Obligé de
 prendre un train pour rentrer
 chez lui, il échappa son porte-mo-
 nnaie, mais un passant, témoin de la
 scène, courut après le véhicule et lui
 rendit sa bourse.

—Le nombre de religieuses à l'hôpital
 général de Québec est de soixante-
 trois. Ce chiffre représente les sœurs
 de charité. Il y a cinq postulantes. Les
 pauvres et infirmes qu'elles quel-
 ques-unes recueillent pour toute leur
 vie est de 173. Pas n'est besoin de dire
 si ces déshérités de la vie se trouvent
 heureux sous les bons soins et la délicate
 attention des bonnes religieuses.

PETITE GAZETTE
 Au nombre des meilleurs remèdes pour le
 mal de tête, il faut compter les pilules anti-
 bilieuses et purgatives du Dr Harvey.
 —Si le baby s'éveille et grince des dents,
 il y a un remède qui est, en consé-
 quence, le *Farmilage de Brown* préparé en
 sucre, ou Pastilles de Brown. Elles sont
 agréables au goût; tous les enfants les
 aiment. Chassez les vers et votre enfant re-
 posera tranquillement. Prix: 25 cents la
 bouteille.

—Pour les maladies de la gorge et les
 rhumes, faites usage des *Pastilles de Brown*
 pour les Bronches. Comme elles sont sou-
 vent imitées, comme toutes les bonnes
 choses, les acheteurs doivent prendre soin
 d'acheter les véritables pastilles, préparées
 par John T. Brown & fils.

Il soulagera l'enfant, c'est un fait incon-
 testable. Le *Sirop de Mère Winslow* soulage
 non-seulement les enfants, mais régularise
 les fonctions de leur estomac, de leurs intes-
 tins et arrête les coliques, prévient l'inflam-
 mation et donne du repos à la mère et à
 l'enfant. Il est agréable à prendre et ses
 heureux effets sont incontestables.

Pourquoi persister à souffrir? A toutes
 les personnes souffrant du rhumatisme, de
 la névralgie, des crampes dans les membres
 ou l'estomac, de coliques bilieuses, de dou-
 leurs dans les reins, dans les boyaux ou le
 côté, nous dirons qu'elles doivent employer
 le *Paracétamol de Brown*, pour l'usage interne
 et externe. Dans des milliers de cas elle a
 guéri les maladies ci-dessus énumérées. Cela
 est incontestable. En vente partout, 25 cents
 la bouteille.

EDUCATION
CLASSE PRIVEE DU JOUR ET DU SOIR
 Pour les Jeunes Gens

La tenue des Livres, l'Arithmétique, la
 Géométrie, la correspondance Commer-
 ciale et la Grammaire sont enseignées en
 Anglais et en Français par un professeur
 compétent.
 Le Latin et le Piano sont extra.
 On reçoit un certain nombre de pension-
 naires.
 Pour plus d'informations, s'adresser au
 professeur, à sa résidence, No. 19 rue Murray

J.-B. LEFEBVRE, Professeur

A Vendre ou à Louer
 Cette magnifique maison double en briques,
 couverte en fer-blanc, contenant deux appa-
 rements, avec privés et chambre de bain,
 No. 635 rue Saint-Patrice. Superbe terrain
 de ville de 100 pieds de front sur 160 pieds
 de longueur, borné en arrière par la rivière
 Rideau. Grandes serres et hangars. Pour
 être vendue ou louée à bien bon marché.
 Aussi, diverses autres propriétés dans dif-
 férentes parties de la ville.
 Pour les conditions, s'adresser à
 J. L. OLIVIER,
 Secrétaire-Trésorier de la société de Construc-
 tion Canadienne, rue York.
 Ottawa, 26 février, 1880.

OPINION PUBLIQUE
 La collection complète de l'Opinion Pu-
 blique, non reliée, est en vente à ce bureau.
 Prix.....\$30.00

Nouvelle Statuette
 DE
SIR JOHN A. MACDONALD.
 M. MILNE sera à Ottawa pendant quel-
 ques jours, pour vendre cette magnifique
 statuette, qui obtient un bon succès parmi
 toutes les classes de la société.
 Un demande des agents pour la ville et
 par toute la Puisseance. Demandez des cir-
 culaires, etc.

PRIX RÉDUIT DE \$4 à \$2.
JAS. MILNE,
 Ottawa, 2 février 1880.

DERNIERES REDUCTIONS
 On accordera tout le semaine sur
 les fourrures les réductions suivantes.
 Toutes les fourrures restant en maga-
 sin samedi, seront empaquetées jus-
 qu'à la saison prochaine.

Loup-marin.....12 1/2 pour cent
 Monton de pers.....15
 Martre.....15
 Loure.....15
 Castor.....15
 Astrakan.....15
 Robes.....20

R. J. DEVLIN
 NOUVELLES MARCHANDISES
 DU PRINTEMPS.
 NOUVELLE RAISON SOCIALE

O'DOHERTY et Cie.,
 110 RUE SPARKS

Nouvelles marchandises du printemps
 venant d'être reçues

Nous avons le plaisir de placer devant nos
 pratiques et le public en général la première
 consignment de nos nouvelles marchandises
 du printemps, et l'on pourra se convaincre
 avec les examinant, que pour le style, la
 variété et la valeur, elles soutiennent avan-
 tageusement la comparaison avec celles de
 n'importe quelle autre maison dans la
 Puisseance.

Une visite est sollicitée.

O'DOHERTY ET Cie

NOUVEAUX CHAPEAUX!
 10 CAISSE DE CHAPEAUX

Anglais, Français, Anglais

Venant d'être reçus

H. L. COTE,
 128 Rue Rideau

EDUCATION
CLASSE PRIVEE DU JOUR ET DU SOIR
 Pour les Jeunes Gens

On peut se procurer cet ouvrage en s'a-
 dressant à l'auteur, M. Joseph Tassé,
 Ottawa, 28 juin 1879.

LAMPES
 Lampes de b-onze, lampes de verre,
 lampes d'étudiants, lampes de
 différentes formes.

A bon marché et de bonne qualité,

CHATFIELD
 92, Rue Rideau

Ed. O'LEARY,
 MARCHAND TAILLEUR
 ET
 Fournisseur des Messieurs

Un bon assortiment de

TWEEDS
 Pour
L'AUTOMNE ET L'HIVER

A des prix qui conviennent à toutes les
 bourses.

Ottawa, 10 Nov., 1879.

FERRONNERIE
 POUR LA
 Ferronnerie à bon marché

ALLEX CHEZ
McDougal & Cuzner,
 Enseigne de la GRANDE TARRIERE,
 RUE SUSSEX,
 Ottawa, 2 février 1880.

1880 NOUVEAUTES 1880
 VERRA D'ETRE REÇU, UN ASSORTIMENT CONSIDERABLE DE
Draps de l'ouest de l'Angleterre,
 ET DE DRAPS FRANÇAIS,
TWEEDS FRANÇAIS ET ECOSSAIS,
 Tweeds Canadiens, etc

On sollicite respectueusement la visite et le patronage du public.

P. C. AUCLAIR,
 Ottawa, 10 février 1880. 133 Rue Sparks

UN PARALLELE
 Lord Beaconsfield et sir John Macdonald

PAR
JOSEPH TASSÉ

Brochure sur papier de luxe, accompagnée
 des portraits de lord Beaconsfield et de sir
 John Macdonald.
 Prix: 50 cts. l'exemplaire
 s'adresser au bureau du Canada.

EN VENTE
 LES
Canadiens de l'Ouest

PAR
JOSEPH TASSÉ.

2e EDITION.

Deux volumes in 8° de 400 pages chacun.

Edition ordinaire.....\$2.00
 Edition illustrée de 21 portraits.....\$3.00

PREMIER VOLUME.
 Biographies: Charles de Langlade, Jean-
 Baptiste Cadot, Charles Heame, Joseph
 Rolette, Jacques Porier, Salomon Juneau—
 fondateur de Milwaukee, Julien Dubuque
 —fondateur de Dubuque, Iowa.—Antoine
 Leclerc, Jacques Duprón Baby, Joseph
 Rainville, Jean-Marie Ducharme, Louis Pro-
 vengal, J. an-Baptiste Faribault, Jean-Bap-
 tiste Lefebvre, Jean-Baptiste Perrault.

SECOND VOLUME.
 Biographies: Vital Guérin—fondateur de
 Saint-Paul, Minnesota.—Joseph Rolette, fils,
 Pierre Ménard, François Ménard, Jean-Bap-
 tiste Mallet, Joseph Robidoux—fondateur de
 Saint-Joseph, Missouri.—Louis-Vital Baugy,
 J. B. Roy, Jacques Fournier, F. X. Aubry,
 Antoine Leroux, M. B. Ménard — fondateur
 de Galveston, Texas.—Jean Baptiste Beau-
 bien—l'un des fondateurs de Chicago —
 Prudent Beaudry, Gabriel Franchère, Pierre
 C. Pambrun, Joseph LaRoque, Pierre Fal-
 con, Louis Rié.

EDITION ILLUSTRÉE.
 PORTRAITS de Joseph Rolette, Salomon
 Juneau, Jean-Baptiste Faribault, Alexandre
 Faribault, Vital Guérin, Joseph Robidoux,
 Augustin Grignon, Louis-Vital Baugy, L. X.
 Aubry, Prudent Beaudry, Victor Beaudry,
 Gabriel Franchère, Joseph LaRoque, Louis
 Rié. Six autres gravures représentant le
 Tombeau de Dubuque, Saint-Boniface (Mani-
 toba), Chicago en 1830, et une caravane
 attaquée par des Sauvages.

LAMPES
 Lampes de b-onze, lampes de verre,
 lampes d'étudiants, lampes de
 différentes formes.

A bon marché et de bonne qualité,

CHATFIELD
 92, Rue Rideau

Ed. O'LEARY,
 MARCHAND TAILLEUR
 ET
 Fournisseur des Messieurs

Un bon assortiment de

TWEEDS
 Pour
L'AUTOMNE ET L'HIVER

A des prix qui conviennent à toutes les
 bourses.

Ottawa, 10 Nov., 1879.

FERRONNERIE
 POUR LA
 Ferronnerie à bon marché

ALLEX CHEZ
McDougal & Cuzner,
 Enseigne de la GRANDE TARRIERE,
 RUE SUSSEX,
 Ottawa, 2 février 1880.

SAINTE LOUISE.
 Ne jamais laisser passer sans vous
 faire un bon achat de draps et de
 laine.

LA GRANDE PANIQUE A PARIS FIN!
 Durant les prochains deux mois aura lieu la

Grande Vente d'Egan!
 LA VENTE COMMENCERA
JEUDI, le 26 du courant.
 Et se terminera le 28 du courant
 C. C. EGAN & Co.,
 557 et 559 rue St-Jasques,
 Ottawa, 26 décembre 1879.

MARCHANDISES SUPERIEURES
 EN
Cotons gris, Cotons blancs
 ET
Toile écrue,
BRYSON & Cie.
 150 Rue SPARKS.
 Vente sans reserve, pour argent comptant

La vitrine de votre voisin

Tout le monde doit aller voir la vitrine de M. BOYDEN et les belles marchandises qui
 y sont exposées, et au nombre desquelles on peut admirer des tables de jeu de fantaisie,
 des chaises de luxe, des étagères, des meubles de salon, et tout ce qu'on peut imaginer de
 plus élégant en fait de meubles de salle. Allez voir Sussex et examinez.

JOSEPH BOYDEN.
 Variety Hall et Magasin de Meubles, 532 et 534, rue Sussex.

DEMEAGEMENT
AVIS IMPORTANT

NOUS avons l'honneur d'informer les personnes qui nous ont si libéralement encoura-
 gés, l'an dernier, que nous allons déménager dans ce grand et commode magasin,
134, rue Sparks,
 près de "LA THEBÈRE," vers le 1er février. Là, nous serons mieux pour fabriquer nos
 GANTS et MITAINES, qui sont devenus si populaires dans la ville, comme étant le meilleur
 article du genre sur le marché. On mettra la plus grande attention à prendre des
 mesures, afin que les gants s'adaptent parfaitement à la main.
 Par une stricte attention, nous espérons conserver toutes nos bienveillantes pratiques,
 et en voir, chaque jour, augmenter le nombre.

Lewis et Blachford,
 Gansters.
 10 septembre 1879.

A. SWALWELL,
 ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES
 DE PREMIERE CLASSE.
 CARRE DU MARCHE, 156 RUE SPARKS, SAUTE-VILLE.

ETAL C. CHARCUTERIE FRANCAISE
 SEULE MAISON A OTTAWA
 L'on trouvera toujours un assortiment de
 Viande préparée de première qualité
 Et vendue à des prix modérés.
 Dindes déossées, Volailles rôties, Langues
 pressées et marinées, Saucisses de Boulogne,
 Lard salé, etc., etc.
A. COURVELLE,
 Carre du marché By, Nos. 14 et 16.
 Ottawa, 24 janvier 1880.

MARCHE BY.
 Entrée sur la rue Clarence.
J. MARTEL, Propriétaire.
 Tout en remerciant ses nombreuses prati-
 ques, les invite à venir lui rendre visite.
 Il a constamment en main un assortiment
 complet de
VIANDES FRAICHES,
SALÉES et FUMÉES.
J. MARTEL.
 Ottawa, le 28 janvier, 1878.

SAM'S HOTEL,
 Rue York,
 EN FACE DU MARCHE,
 L'un des premiers Hotels
 d'Ottawa

BONNES CHAMBRES,
 BONNE TABLE,
 BONS VINS

Jos. SENECAI
 ENTREPRENEUR DE
POMPE FUNEBRES.
 A toujours en main un assortiment d'ar-
 ticles en usage pour les funérailles, de toute
 nature et pour tous les prix. Plusieurs
MAGNIFIQUES CORBILLARDS
 sur sa ordre. Le tout à des prix très
 réduits.
JOS. SENECAI,
 No. 261, rue Dalhousie.
 Ottawa, 26 décembre 1878.

Nouvel Atelier
Photographique
140 Rue Sparks,
 (autrefois JARVIS)
12 PHOTOGRAPHIES pour \$1
DORION et DELORME
 Propriétaires
 Ottawa, 3 déc. 1879.

MARCHE D'OTTAWA.

Viande - Mouton par livre, 6c. à 7c. Lard, par 100 livres, \$5.75 à \$6.25. Bœuf, par 100 livres pesant, \$3.00 à \$3.50; veau de 4 à 5c. le livre.

MARCHÉS ÉTRANGERS.

Coton, ferme 12 9/16. Farine de seigle, tranquille et sans chancrement. Blé, de 1.43 à 1.47.

Blé No. 2, rouge, d'hiver 1.24 à 1.22. No. 2, du Printemps 1.16. Blé d'Inde, 35 comptant.

MARCHE EN GROS. Montréal, 28. Farine Supérieure extra 6 10 à 6 15. Extra supérieure 6 00 à 5 95.

Table with columns: Valeurs, Montant des dividendes, et autres données financières.

PIANO A VENDRE

On offre en vente un magnifique Piano droit acheté du fabricant à très-bon marché et qui sera vendu aux mêmes conditions.

MAISON D'ÉDUCATION

POUR LES JEUNES DEMOISELLES. Congrégation de Notre-Dame, RUE GLOUCESTER, OTTAWA.

Le second semestre de cette Institution commencera le 1er de février. Le cours d'études est complet et la méthode d'enseignement est celle de la maison, est donnée aux élèves qui le terminent.



POUR VOTRE Papier, Articles de Bureau ET D'ÉCOLE.

AINS QUE TOUS LES ARTICLES DE BUREAU, L'ÉCRITURE, LES STYLOS, LES CRAYONS, LES CAHIER, LES ALBUMS, LES DICTIONNAIRES, LES MANUELS, LES LIVRES D'HISTOIRE, DE PRIÈRES, ETC., ETC.

Livres d'Histoire, de Prières, etc., etc.

ONNEZ VOS COMMANDES A L'enseigne du livre ci-dessus

N. B. - Toujours en mains, toute sorte de Jouets d'enfants et autres objets de fantaisie, le tout à très-bas prix.

E. G. LAVERDURE, Plombier, Gazier et Ferblantier

FAISSEUR DE COUVERTURES EN FERBLANC ET FER GALVANISÉ

ET CONSTRUCTEUR DE FOURNAISES A AIR CHAUD, Rue William, Ottawa.

COUVERTURES en Ferblanc et Galvanisées faites d'après le mode le plus amélioré et à des prix très-modérés, etc.

Un assortiment de Poêles à Cuisine, à Fourneau et de Salons, des plus beaux et récents dessins. Aussi des Pompes à Bierre et à Eau de toutes espèces.

Charbon, Lampes, Tuyaux, en main! au plus bas prix.

Ouvrages et réparations faites promptement et au meilleur marché.

J. P. MURPHY, PLOMBIER, POSEUR DE TUYAUX DE VAPEUR ET DE GAZ.

POSEUR DE SONNETTES, etc 151, RUE RIDEAU.

BAIGNOIRS en CUIVRE POLI, en BIELLE, en ZINC, etc. GABINETTS D'EAU, EVIERS, etc.

Articles de toutes sortes pour plombiers. Toutes les commandes seront promptement exécutées.

J. P. MURPHY, 151, rue Rideau, Ottawa, 2 septembre 1879.

\$7.00 LA DOUZAINÉ.

140 doz. de Haches.

FABRIQUES AVEC

Le meilleur Acier de Firth,

ET

EXCELLENTE sous tous LES RAPPORTS

MANN & CIE.

Ottawa, 13 août 1872.

WALKER & McINTYRE, Avocats, Mandataires, Solliciteurs, Notaires, etc., No. 34 Rue Elgin, Ottawa. Vis-à-vis le Russell House.

W. H. WALKER, J. A. P. McINTYRE, Ottawa, 26 Dec. 1878.

HOTEL RUSSELL HOUSE

JACQUES-CARTIER 446 et 448 rue Sussex, Ottawa. Antoine Champagne, propriétaire.

L'ombra de l'hôtel part du coin des rues Murray et Sussex à temps pour l'arrivée et le départ de tous les trains de chemins de fer, et prendra des voyageurs appartenant 25 cents par tête. Il dirigera les voyageurs des stations en ville pour le même prix.

RUSSELL HOUSE

RUE SPARKS OTTAWA.

J. A. COUIN, Propriétaire.

Situé au centre des affaires et tout près des édifices du parlement, cet hôtel est le rendez-vous de tous les hommes d'affaires et continue à tenir son rang parmi les premiers hôtels du pays.

Ottawa, 20 octobre 1879.

HOTEL RICHELIEU

COIN DES RUES NOTRE-DAME ET ST. VINCENT. Vis-à-vis le Palais de Justice, MONTREAL.

Le soussigné remercie ses amis et le public d'Ottawa en général pour leur encouragement libéral. Il a l'honneur de les informer qu'il a ajouté

CENT MAGNIFIQUES CHAMBRES à son Hôtel, faisant face sur la place Jacques Cartier.

Le public trouvera tout le confort à DES PRIX MODÉRÉS

et l'hôtel Richelieu ne le cède en rien aux premiers hôtels de la Péninsule.

I. B. DUROCHER, Propriétaire.

2 mai 1879.

Réouverture de RESTAURANT METROPOLITAIN

(Partie Est, pont des Sapeurs.)

P. BRANNEN a l'honneur d'informer ses amis et le public en général qu'il vient d'ouvrir et d'organiser

LE METROPOLITAIN de la manière la plus grandiose. Le buffet comprend les liqueurs les plus fines et les cigares les plus exquis. BRANNEN servira à tout heure.

P. BRANNEN, Propriétaire.

Ottawa, 14 août 1879.

L'ARGYL

RUE WELLINGTON

A. BEUZELIN, PROPRIÉTAIRE.

CHAMBRES à louer, à des conditions modérées. Le seul maison tenue d'après le système européen. On y prépare des dîners de noces, baptêmes, soupers publics et privés, pour toutes les parties du pays.

JOSEPH DROLET, FABRICANT

D'EAUX DE SODA ET DE SELTZ, DE BIÈRES DE GINGEMBRE, DE CIDRE, DE LIMONADE, ET DE TOUTES LES DIFFÉRENTES SORTES DE SIROPS.

SYPHONS PATENTÉS. Met également en bouteille et expédie les CÉLÈBRES EAUX MINÉRALES DES SOURCES DE CALEDONIA.

FABRIQUE, 494 RUE SUSSEX, OTTAWA.

Ottawa, 9 mai 1879.

Hotel "Lorne"

Pension de première classe à des PRIX MODÉRÉS.

La bar est fournie de vins, liqueurs et cigares de choix

15, RUE YORK, OTTAWA.

M. F. X. GROULX.

Hotel Johnson

50, RUE YORK. JOHN JOHNSON, propriétaire. Logements magnifiques et prix peu élevés. Ottawa, 31 juillet 1879.

Les Bains Turcs

126 RUE ALBERT, Pour Dames (femmes à leur service) de 10 a.m. à 3 p.m. Et pour Messieurs, de 7 à 10 a.m. et de 3 à 11 p.m.

Le Dr. LOGAN a son bureau dans la bâtisse même, où il peut être consulté professionnellement de 9 à 11 h. a.m. et de 7 à 8 p.m.

Ottawa, 9 juillet 1879.

L'ALBUM DES FAMILLES

(Remplacé par le Payer Domestique.) REVUE LITTÉRAIRE, HISTORIQUE, ARTISTIQUE ET BIOGRAPHIQUE

Cette Revue, spécialement destinée aux Familles, renferme 48 pages de matières de lecture, double colonne, comprenant des Révisés, Voyages, Causeries, Littérature, etc., etc., et elle paraît le 1er de chaque mois, en vue d'éclairer et de plaire tout à la fois par une série de travaux littéraires inédits et très variés.

Un Morceau de Musique chaque

Le prix de l'abonnement est de \$2.00 par an, payable par trimestre d'avance, ou dans les trente jours qui suivent la demande d'abonnement.

L'abonnement ne se fractionne pas; il commence avec l'année. Sur demande, on expédie une des dernières livraisons de l'Album des Familles, pour échantillon.

Dans les villes, on se fait adresser par les Agences locales, ou par lettre adressée à M. l'Administrateur de l'Album des Familles, à Ottawa.

Un moyen de faire de l'argent

L'Administration de l'Album des Familles accorde une commission de 10 pour cent aux personnes qui se chargent, dans les campagnes, de lui obtenir de nouveaux abonnés.

Dans ce cas, ces personnes n'auront à adresser que \$1.50 pour chaque abonné ainsi obtenu, par lettre enregistrée, avec les noms et adresses des diis abonnés, auxquels nous adressons directement l'Album des Familles, chaque mois.

Ottawa, le 20 janvier 1880.

CHÉMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE

DES SOUMISSIONS pour une seconde section de cent milles, A L'OUEST DE LA RIVIÈRE-ROUGE, seront reçues par le soussigné jusqu'à lundi, le 29 mars prochain.

Cette section s'étend d'un point formant l'extrémité du contrat 48, près de la frontière ouest du Manitoba, jusqu'à un endroit à l'ouest de la vallée du Grand Canal.

Les soumissions devront être faites sur des blancs imprimés que les entrepreneurs pourront obtenir le ou après le jour de mars prochain, dans les bureaux de l'ingénieur en chef du chemin de fer du Pacifique, à Ottawa et à Winnipeg.

Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire.

Département des chemins de fer et canaux, Ottawa, 11 février 1880.

CHÉMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE

Soumissions pour matériel roulant.

DES SOUMISSIONS seront reçues par le soussigné jusqu'à midi LUNDI, le 23 FÉVRIER prochain, pour le matériel roulant de la section de cent milles, à l'ouest de la Rivière-rouge, au point formant l'extrémité du contrat 48, près de la frontière ouest du Manitoba, jusqu'à un endroit à l'ouest de la vallée du Grand Canal.

Le matériel roulant devra être livré sur l'embranchement de Pembina du chemin de fer du Pacifique, le ou avant le 15 MAI prochain.

Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire.

Département des chemins de fer et canaux, Ottawa, 7 février 1880.

CHÉMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE

La limite de temps pour la réception des soumissions ci-dessus énumérées est prolongée d'une semaine, c'est-à-dire jusqu'à LUNDI, le 1er MARS, et la limite de temps pour la livraison d'une partie du matériel roulant est prolongée jusqu'au 1er JUIN.

Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire.

19 février 1880.

Chemin de fer Canadien du Pacifique

Soumissions pour matériel roulant

ON DEMANDE des soumissions pour la fourniture de matériel roulant, qui doit être livré sur la ligne du chemin de fer du Pacifique, dans le cours des quatre années prochaines. Les entrepreneurs devront s'engager à fournir chaque année:

16 wagons de première classe, ou wagons-lit, selon qu'il pourra l'exiger le département; 20 wagons de troisième classe; 3 wagons d'express ou de bagage; 3 wagons de poste et wagons fumoirs; 240 wagons de fret couverts; 100 wagons de fret découverts; 2 charriots pour le déblaiement de la voie; 2 charriots à neige; 40 wagons d'équipage.

Le tout devra être manufacturé dans la Péninsule du Canada et livré sur le parcours du chemin de fer du Pacifique, à Fort William ou dans la province de Manitoba.

Les soumissions doivent être adressées au bureau de l'ingénieur en chef, à Ottawa, le ou après le 15ème jour de mars prochain, on pourra obtenir les dessins, les spécifications et autres détails.

Le soussigné recevra les soumissions jusqu'à MIDI, le premier jour de JUILLET prochain.

Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire.

Département des chemins de fer et canaux, Ottawa, 7 février, 1880.

L. A. Ollivier

Notaire, Bureaux—Boulevard des rues Rideau et Sussex, Block d'Elgin, Ottawa, Ont.

ARGENT A PRÊTER.

Ottawa, 23 juin 1879.

Williams' Sinner

LA MEILLEURE MACHINE A COUDRE DU MONDE.



N'a pas son égale pour le fini, la durée et l'étendue de l'ouvrage fait.

2000 MAINTENANT EN USAGE A OTTAWA.

Aucun autre MOULIN ne donne autant de satisfaction.

THOMAS MAY, Agent général pour Ottawa.

BUREAU PRINCIPAL: 210 Rue Sparks. Succursale sous la direction de M. Bélanger, 284, RUE D'ALCANTARA, Entre les rues Clarence et Murray, Ottawa, 25 nov. 1879.

GIBSON, FILS ET WARNOCK, MANUFACTURIERS DE BISCUITS

pour le commerce de gros. Le plus grand blisement de la vallée d'Ottawa.

Tous nos biscuits sont cuits à la vapeur au moyen d'un fourneau mobile qui a une capacité de 20 quarts de fleur par jour.

Nos employés sont des premiers maîtres du pays. Nous ne nous occupons que du commerce de gros seulement et garantissons pleine satisfaction.

GIBSON, FILS ET WARNOCK, Coin des rues Bank et Queen.

E. PETIT, Bijoutier et Horloger

25 ans d'expérience dans les meilleures maisons des principales capitales du monde.

M. PETIT désire annoncer qu'il a adjoint à son atelier de bijouterie et d'horlogerie un magasin très-complet de cigares, tabac, pipes, etc., etc.

No. 18, RUE RIDEAU, COIN DU PONT DES SAPEURS.

N. B. - M. PETIT profite de cette occasion pour remercier le grand nombre de clients qui ont bien voulu l'honneur de leur patronage et leur souhaiter une heureuse année.

Ottawa, 11 juillet 1879.—24 déc. tan.

M. LAUR, DUHAMEL

Tout en rémerciant ses nombreuses pratiques pour la liberté d'acquiescer qu'il a constamment en main un assortiment complet de

Meilleures Viandes, tout il dispense à des prix réduits.

Il invite en même temps le public en général de

Venir Visiter son Etal AU COIN DU VIEUX

MARCHE BY, SUR LA RUE CLARENCE.

VOLAILLES de toutes sortes, SAUCISSONS, LANGUES fraîches et marinées, JAMBONS FUMÉS, LARD SALE, etc.

Ottawa, 26 décembre 1879. 1 an.

C. O. DAGIER, Pharmacien,

517 RUE SUSSEX, OTTAWA.

PRODUITS chimiques et Médicaments, teintures, articles de toilette, Teintures de toutes couleurs, Huiles, Peintures, Vernis, Lunettes, convexes et concaves de toutes sortes, et de couleurs, etc., etc.

O'CARA, LAPIERRE & REMON, Avocats, Solliciteurs, Notaires, etc. Bureau, Block de Hay, rue Sparks, Ottawa, Ont., près du Russell House.

MARTIN O'CARA, HORACE LAPIERRE, EDWARD P. REMON

Ottawa, 23 juin 1879.

IMMENSE VENTE MARCHANDISES SECHES, A ESCOMPTE

Pendant 25 jours seulement. COMMENÇANT Le 7 Janvier 1880

Le propriétaire du magasin populaire de Marchandises Seches, connu sous le nom de LIVERPOOL HOUSE

61, RUE RIDEAU, OTTAWA.

Prend plaisir à annoncer son troisième escompte annuel, ou vente pour liquider, d'autant plus qu'il est à même d'offrir de plus grands avantages que par le passé aux acheteurs, au comptant. Précédemment, nous donnions 10 pour cent; aujourd'hui, nous offrons 12 1/2 pour cent sur les marchandises ordinaires. Plusieurs autres articles ont été réduits au PRIX COUTANT. Nos Ventes à escompte ont toujours réussi, dit-on, et celle-ci sera le plus grand succès. Jamais vente n'aura été plus complète et plus attrayante. Toutes les marchandises sont marquées en chiffres connus, et l'on déduit 12 1/2 pour cent, pour du comptant.

Pensez-y un peu! Le Stock vaut \$24,234.00

Toutes les marchandises nouvelles et fraîches doivent disparaître avant l'arrivée des marchandises du printemps. Venez vite pour être servis les premiers, et avoir les meilleures marchandises, au LIVERPOOL HOUSE, 61, RUE RIDEAU

Baskerville et Freres

Nous souhaitons à nos clients et au public en général une heureuse année, de l'argent en abondance et des caves remplies des meilleurs vins.

Nous profitons de cette occasion pour annoncer que, comme d'habitude, nous sommes prêts à vendre des

Epicerie, Vins, Liqueurs et Provisions

A DES PRIX QUI NE PEUVENT PAS ETRE SURPASSÉS.

Les importations considérables que nous faisons sont une preuve suffisante pour assurer nos clients que nous pouvons leur donner une bonne valeur pour leur argent.

Par Nomination Spéciale. Wilson & Orr, 103, RUE SPARKS, OTTAWA.

Sculpteurs et Doreurs pour Son Excellence le Gouverneur-Général

Fabricants de Cadres, de Miroirs et de Gravures, Marchands de Chromes, de Couleurs à l'eau, de Gravures, de Cadres de Fantaisie, de VIEILLES DORURES RENDEURS AUSSI BELLES QUE DES NEUVES. Nos prix sont des plus modérés.

NOUVELLES MARCHANDISES!

Nouvelles marchandises dans tous les départements.

L'ENSEIGNE DU LION D'OR

Est devenue célèbre, parce qu'on y trouve toujours de bons effets. On garantit que tout article donnera pleine satisfaction.

LES PRIX SONT MARQUÉS EN CHIFFRES CONNUS.

Le Lion d'Or EST L'ENSEIGNE du GRAND MAGASIN D'UN SEUL PRIX.

Mesdames, venez examiner notre assortiment et informez-vous de nos prix.

R. McMORRAN, 508 - Rue Sussex, 508

Ottawa, 26 septembre 1879.

ALEX. CLARK, POURVOYEUR DU PEUPLE.

Epicerie d'Etape et de Fantaisie. FRUITS Cristallisés et naturels, CHAMPAGNE et LIQUEURS des meilleures marques, SARDINES aux TOMATES, THES, SUCRES, TABAC, PORC, SAINDOUX, LARD, BEURRE et ÉPICERIES en GENERAL.

N'a pas de vieill assortiment en mains. Les meilleures qualités garanties et aux plus BAS PRIX.

MAGASIN BLEU, 69 Rue Rideau. Ottawa, 17 Mars 1879. 26 1/2.

Les MEILLEURES MARCHANDISES aux plus BAS PRIX possibles

SE TROUVENT AU MAGASIN DE TAPISSERIE et d'AMEUBLEMENTS, d'OTTAWA.

SCHOOLBRED et Cie.

Importateurs de TOILES CIRÉES pour planchers—Rideaux et matériel de Rideaux—Agents pour les célèbres ameublements de E. HAY et Cie. (anciennement Jacques Hiv).—Immense assortiment toujours exposé dans nos magnifiques magasins.

SCHOOLBRED et Cie., 148 rue Sparks.

Une visite est respectueusement sollicitée. Ottawa, 2 août 1879.

HOTEL DU CANADA.

151, RUE RIDEAU, OTTAWA.

Cet Hôtel est le rendez-vous des Marchands et des hommes de profession canadienne. Bonne table, bonnes chambres, Bureau de Télégraphe, Bureaux.

PRIX: DE \$1.50 A \$2.50 PAR JOUR.

AIME BELIVEAU, Propriétaire

N. B.—On invite spécialement nos amis et hommes d'affaires des États-Unis à descendre à cet Hôtel. Ils trouveront un service de première classe et des prix modérés. Les voitures de l'hôtel sont aux stations des chemins de fer de la ville, ainsi qu'au débarcadere des bateaux à vapeur.

Ottawa, 26 mai 1879.